

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your blind has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

Follow the easy step-by-step instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su persiana se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su persiana. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Será un gusto poder ayudarlo.

Para información adicional en Canadá sobre seguridad, llamar al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre store a été taillé sur mesure selon vos spécifications avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.

Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre store. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous serons heureux de vous aider.

Pour de plus amples informations sur la sécurité au Canada, appelez le 1-866-662-0666.

Finished look: Outside mount
Apariencia final: Montaje exterior
Apparences finies : montage extérieur

Outside mount
Montaje exterior
Montage extérieur

HOW TO INSTALL

CÓMO INSTALAR

COMMENT INSTALLER

Outside mount or wall mount soft vertical blinds without valance
Persianas verticales suaves de plástico y/o tela sin cenefa para montaje externo o para montaje de pared
Stores verticaux souples à montage extérieur ou mural sans cantonnière

1

Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para montar su persiana
Tout ce qu'il faut pour la pose du store

Note: Assistance may be needed when installing this blind • **Nota:** Puede ser que se necesite ayuda cuando instale esta persiana • **Remarque :** Vous pourrez avoir besoin d'aide pour installer ce store

1 Headrail

2 Vanes

3 Headrail Bracket

4 Sheer Drapery

5 Cord Guide

6 Cord Weight

1 Cabezal

2 Tiras

3 Soporte del cabezal

4 Cortinajes translúcidos

5 Guía de cuerda

6 Pesa de cuerda

1 Rail de retenue

2 Persienne

3 Support de rail de retenue

4 Rideau transparent

5 Guide de cordon

6 Poids de cordon

Note: Crown side always faces to the right • **Nota:** El lado de corona siempre está orientado hacia la derecha • **Remarque :** le côté bombé est toujours orienté vers la droite.

Headrail mounting bracket chart	
Ordered width	Bracket quantity
≤54"	2
54 1/16" to 81"	3
81 1/16" to 108"	4
108 1/16" to 135"	5
135 1/16" to 162"	6
162 1/16" to 191"	7

Tabla de montaje de soporte de cabezal	
Ancho ordenado	Cantidad de soportes
Hasta 137.2 cm	2
137.3 cm hasta 205.7 cm	3
205.8 cm hasta 274.3 cm	4
274.4 cm hasta 342.9 cm	5
343 cm hasta 411.5 cm	6
411.6 cm hasta 485.1 cm	7

Tableau des supports d'installation du retenue	
Largeur commandée	Quantité de boîtier
Jusqu'à 137.2 cm	2
137.3 cm jusqu'à 205.7 cm	3
205.8 cm jusqu'à 274.3 cm	4
274.4 cm jusqu'à 342.9 cm	5
343 cm jusqu'à 411.5 cm	6
411.6 cm jusqu'à 485.1 cm	7

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire

1/16" or 3/16" drill bit if using wall anchors
Broca de 1.6 mm o de 4.8 mm si utiliza anclaje de pared
Mèche de 1/16 ou 3/16 po si vous utilisez des dispositifs d'ancrage au mur

2

Use vane to mark headrail location on both sides
Use la tira para marcar, a ambos lados, donde se va a localizar el cabezal
Utiliser une persienne pour marquer l'emplacement du retenue des deux côtés

Floor or Sill
Piso o alféizar
Sol ou rebord de fenêtre

Vane
Tira
Persienne

3

Center headrail; mark bracket locations
Centre el cabezal y marque la ubicación de los soportes
Centrer le rail de retenue; marquer l'emplacement des supports

Center • Centro • Centrer

4

Mark screw locations, drill holes, screw brackets into place
Marque la ubicación de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los soportes en su lugar
Marquer l'emplacement des vis, percer des trous, visser les supports en place

If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.
Si se monta en pared de cartón-roca utilice una broca de 4.8 mm y coloque anclajes de pared antes de atornillar.
Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 4.8 mm et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

5

Determine left or right control position
Determine la posición del control a la izquierda o a la derecha
Déterminer la position du contrôle à gauche ou à droite

6

Mount headrail into brackets; anchor cord guide
Monte el cabezal en los soportes, ancle la guía de cuerda
Installer le rail de retenue dans les supports; fixer le guide de cordon

Pull tassels
Borlas de jalar
Tirer sur les glands

5"
±12.5 cm

Cord guide
Guía de cuerda
Guide de cordon

Cord weight
Pesa de cuerda
Poids de cordon

Position cord guide on wall or window frame approximately 5" above the cord weight and screw into position.
Coloque la guía de cuerda en la pared o marco de ventana aproximadamente 12.5 cm arriba de la pesa de cuerda y atornille en su posición.
Placez le guide de cordon sur le mur ou le cadre de la fenêtre à une distance d'environ 5 po au-dessus du poids du cordon et vissez en place.

7

Use chain to turn stems open (flat sides facing the side); then, use cord to extend carriages across headrail
Use la cadena para abrir los vástagos (los laterales planos deben estar orientados hacia el lateral); luego, use el cordón para extender los carros por el riel.
Utiliser la chaîne pour pivoter les tiges en position ouverte (côté plat orienté vers le côté); ensuite, utiliser le cordon pour déplacer les chariots sur la longueur du rail de retenue

Stem
Vástago
Tige

Chain
Cadena
Chaîne

8

Locate 2 end panel vanes
Ubique los 2 paneles de los extremos de la tira
Repérer les deux persiennes d'extrémité

VANE TOP VIEW
VISTA SUPERIOR DE LA TIRA
VUE SUPÉRIEURE DE LA PERSIENNE

Vane front or crown side
Parte frontal o tipo corona de la tira
Devant de la persienne ou côté couronné

Vane back side
Parte trasera de la tira
Arrière de la persienne

Left end panel vane
Panel del extremo izquierdo de la tira
Persienne de panneau d'extrémité gauche

Front of left end panel vane. Slots should be closest to the window.
Parte frontal de la tira del panel del extremo izquierdo. Las ranuras deben estar lo más cerca posible de la ventana.
Devant de la persienne d'extrémité gauche. Les fentes doivent être le plus près de la fenêtre.

Right end panel vane
Panel del extremo derecho de la tira
Persienne de panneau d'extrémité droite

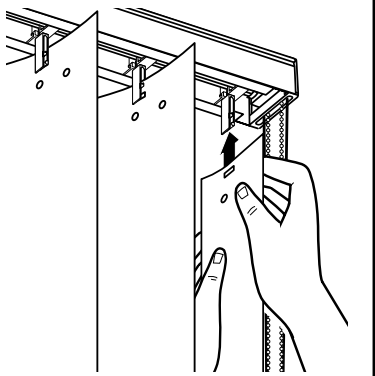
Back of right end panel vane. Slots should be to closest to the window.
Parte posterior de la tira del panel del extremo derecho. Las ranuras deben estar lo más cerca posible de la ventana.
Arrière de la persienne d'extrémité droite. Les fentes doivent être le plus près de la fenêtre.

Spring Window Fashions • Middleton, WI 53562-1096 • www.springswindowfashions.com

SPRINGS WINDOW FASHIONS the Best Experience Company 78124-04 (7/14)

9

Attach vanes into stems
Conecte las tiras en los vástagos
Insérer les persiennes dans les tiges



VANE TOP VIEW
VISTA SUPERIOR DE LA TIRA
VUE SUPÉRIEURE DE LA PERSIENNE
Vane front or crown side
Parte frontal o tipo corona de la tira vane
Devant de la persienne ou côté couronné
Vane back side
Parte trasera de la tira
Arrière de la persienne

Note: Crown side always faces to the right.

Starting on the right side of your blind, attach the right end vane to the first stem. Then, attach the middle vanes. Finally attach the left end vane to the last stem.

Nota: El lado de corona siempre está orientado hacia la derecha.

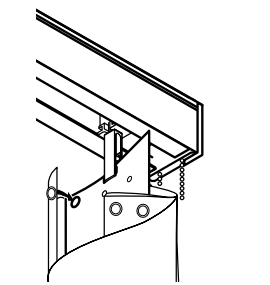
Comenzando con el lado derecho de la persiana, fije la tira del extremo derecho con el primer vástago. Luego, fije las tiras del medio. Por último, fije la tira del extremo izquierdo con el último vástago.

Remarque : le côté bombé est toujours orienté vers la droite.

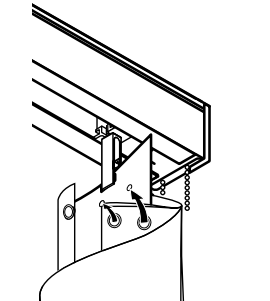
En commençant par le côté droit de votre store, insérez la persienne d’extrémité droite dans la première tige. Ensuite, insérez les persiennes du milieu. Finalement, insérez la persienne d’extrémité gauche dans la dernière tige.

10

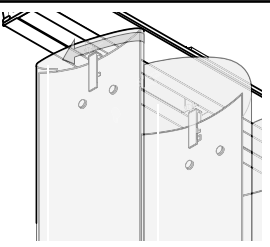
Attach fabric to vanes
Conecte la tela a las tiras
Fixer le tissu aux persiennes



Attach top of sheer fabric.
Starting with the right end vane, insert snap on the back of the upper right corner.
Fije la parte superior de la tela translúcida.
Comenzando con la tira del extremo derecho, introduzca el cierre en la parte posterior de la esquina superior derecha.
Fixez la partie supérieure du tissu transparent.
En commençant par la persienne d’extrémité droite, insérez le mousqueton situé à l’arrière du coin supérieur droit.



Wrap fabric around the front of the right end vane and insert next two snaps into the **back** side. Snap the next two snaps to the **front**, or crown side of the next vane. Repeat snapping into the crown side for the remaining vanes, including the left end vane. On the last vane, wrap the sheer drapery around the vane and attach the snap to the front side of the vane.
Coloque la tela en la parte frontal de la tira del extremo derecho e introduzca dos cierres en la parte **posterior**. Fije a presión los siguientes dos cierres en la parte **frontal**, o en el lado de corona de la siguiente tira . Repita el proceso de fijar a presión en el lado de corona para las tiras restantes, incluido el panel del extremo izquierdo de la tira. En la última tira, coloque el cortinaje translúcido alrededor de la tira y coloque el cierre en el lado frontal de la tira.
Enroulez le tissu autour de l’avant de la persienne d’extrémité droite et insérez les deux autres mousquetons sur la partie **arrière**. Enclenchez les deux mousquetons suivants à **l’avant**, ou sur le côté bombé, de la persienne suivante. Continuez à enclencher sur le côté bombé du reste des persiennes, y compris la persienne d’extrémité gauche. Sur la dernière persienne, enroulez le rideau transparent autour de la persienne et fixez le mousqueton sur le devant de la persienne.



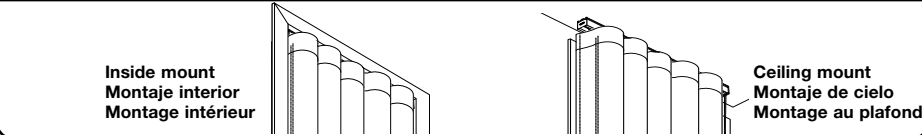
Attach bottom of sheer fabric.
Go back to the right end vane. Attach the first snap on the bottom right of the sheer drapery to the **back** side slot on the first vane. Attach the next snap on the sheer drapery to the slot on the back center of the first vane. For the second through the last vane attach the snap to the **front**, or crown side of the vane. On the last vane, wrap the sheer drapery around the vane and attach the snap to the front side of the vane.
Fije la parte inferior de la tela translúcida.
Vuelva a la tira del extremo derecho. Coloque el primer cierre en la parte **inferior** derecha del cortinaje translúcido a la ranura del lado posterior en la primera tira. Coloque el próximo cierre en el cortinaje translúcido a la ranura en la parte central posterior de la primera tira. Para la segunda y hasta la última tira, coloque el cierre al **frente**, o en el lado de corona, de la tira. En la última tira, coloque el cortinaje translúcido alrededor de la tira y coloque el cierre en el lado frontal de la tira.
Fixez la partie inférieure du tissu transparent.
Retournez à la persienne d’extrémité droite. Fixez le premier mousqueton sur la partie **inférieure** droite du rideau transparent sur la fente arrière de la première persienne. Fixez le mousqueton suivant sur le rideau transparent sur la fente se trouvant au centre arrière de la première persienne. Pour la seconde persienne jusqu’à la dernière, fixez le mousqueton à **l’avant**, ou du côté bombé, de la persienne. Sur la dernière persienne, enroulez le rideau transparent autour de la persienne et fixez le mousqueton sur le devant de la persienne.

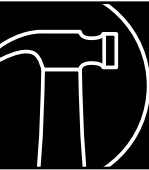
→

Finished Look: Inside or ceiling mount
Apariencia final: Interior o Montaje de cielo
Apparence finie : montage intérieur ou au plafond

Inside mount
Montaje interior
Montage intérieur

Ceiling mount
Montaje de cielo
Montage au plafond





HOW TO INSTALL
CÓMO INSTALAR
COMMENT INSTALLER

Inside mount or ceiling mount soft vertical blinds without a valance
Persianas verticales suaves de plástico y/o tela sin cenefa de montaje interno o de montaje en el techo
Stores verticaux souples à montage intérieur ou au plafond sans cantonnière

1

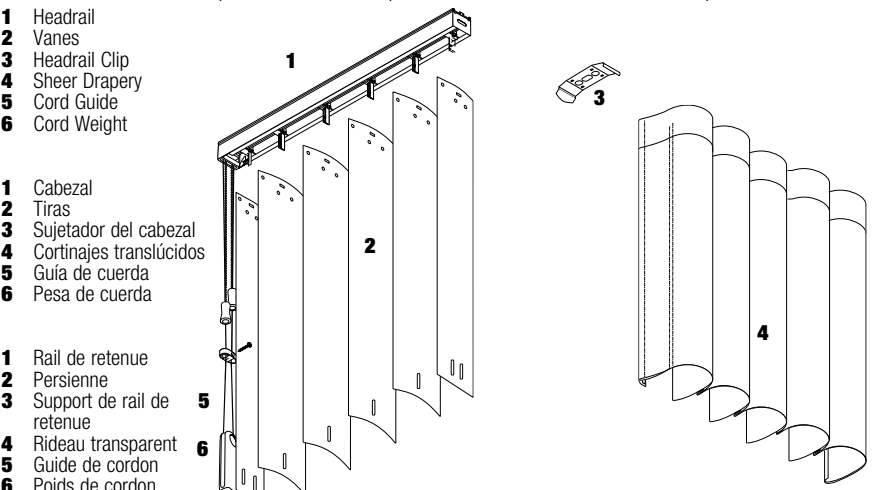
Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para montar su persiana
Tout ce qu’il faut pour la pose du store

Note: Assistance may be needed when installing this blind. • **Nota:** Puede ser que se necesite ayuda cuando instale esta persiana. • **Nota :** Il peut être nécessaire de se faire aider pour monter ce store.

1 Headrail
2 Vanes
3 Headrail Clip
4 Sheer Drapery
5 Cord Guide
6 Cord Weight

1 Cabezal
2 Tiras
3 Sujetador del cabezal
4 Cortinajes translúcidos
5 Guía de cuerda
6 Pesa de cuerda

1 Rail de retenue
2 Persienne
3 Support de rail de retenue
4 Rideau transparent
5 Guide de cordon
6 Poids de cordon



Note: Crown side always faces to the right • **Nota:** El lado de corona siempre está orientado hacia la derecha • **Remarque :** le côté bombé est toujours orienté vers la droite.

Headrail mounting bracket chart

Ordered Width	Bracket Qty.
≤54"	2
54 1/16" to 81"	3
81 1/16" to 108"	4
108 1/16" to 135"	5
135 1/16" to 162"	6
162 1/16" to 191"	7

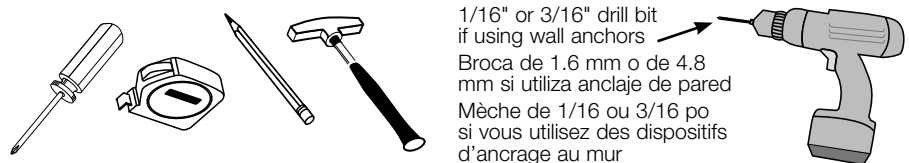
Tabla de montaje de soporte de cabezal

Ancho ordenado	Cantidad de soportes
Hasta 137.2 cm	2
137.3 cm hasta 205.7 cm	3
205.8 cm hasta 274.3 cm	4
274.4 cm hasta 342.9 cm	5
343 cm hasta 411.5 cm	6
411.6 cm hasta 485.1 cm	7

Tableau des supports d'installation du retenue

Largeur commandée	Quantité de boîtier
Jusqu'à 137.2 cm	2
137.3 cm jusqu'à 205.7 cm	3
205.8 cm jusqu'à 274.3 cm	4
274.4 cm jusqu'à 342.9 cm	5
343 cm jusqu'à 411.5 cm	6
411.6 cm jusqu'à 485.1 cm	7

Tools needed • Herramientas necesarias • Outilsage nécessaire



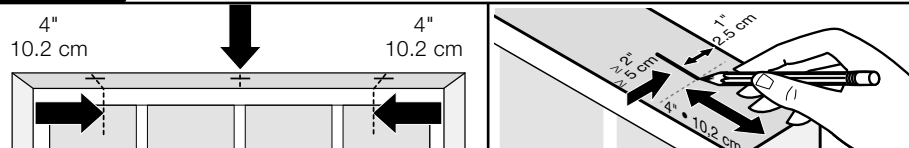
1/16" or 3/16" drill bit if using wall anchors
Broca de 1.6 mm o de 4.8 mm si utiliza anclaje de pared
Mèche de 1/16 ou 3/16 po si vous utilisez des dispositifs d'ancrage au mur

2

Mark headrail clip locations
Marque la localización de los sujetadores del cabezal
Marquer les emplacements des pincas du rail de retenue

4" 10.2 cm

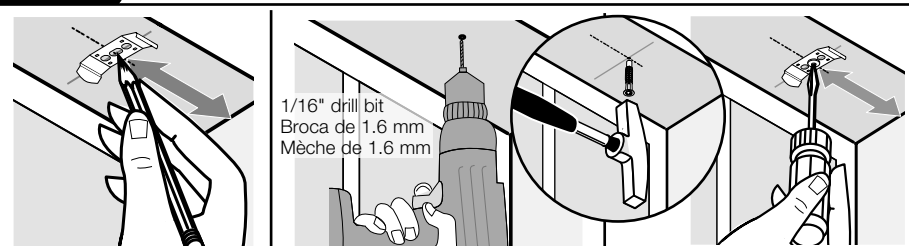
4" 10.2 cm



Mark at least 2" from window. For inside flush headrail mount, mark 1" from the front.
Marque por lo menos 5 cm de la ventana. Para montaje de cabezal a ras marque 2.5 cm del frente.
Marquez à une distance d'au moins 2 po de la fenêtre. Pour le montage intérieur affleuré du rail de retenue, effectuez les marques à une distance de 1 po de l'avant.

3

Mark screw locations, drill holes, screw clips into place
Marque la localización de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los sujetadores en su lugar
Marquer l'emplacement des vis, percer les trous et visser les fixations en place



1/16" drill bit
Broca de 1.6 mm
Mèche de 1.6 mm

If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.
Si se monta en pared de cartón-roca utilice una broca de 4.8 mm y coloque anclajes de pared antes de atornillar.
Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 4.8 mm et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

4

Determine left or right control position
Determine la posición del control a la izquierda o a la derecha
Déterminer la position de la commande à gauche ou à droite

Springs Window Fashions • Middleton, WI 53562-1096 • www.springswindowfashions.com

78124-04 (7/14)

5

Mount headrail into clips

Monte el riel superior en los sujetadores

Installer le rail de retenue sur les pinces

6

Anchor cord guide

Ancle la guía de cuerda

Fixer le guide de cordon

Position cord guide on wall or window frame approximately 5" above the cord weight and screw into position.

Coloque la guía de cuerda en la pared o marco de ventana aproximadamente 12.5 cm arriba de la pesa de cuerda y atornille en su posición.

Placez le guide de cordon sur le mur ou le cadre de la fenêtre à une distance d'environ 5 po au-dessus du poids du cordon et vissez en place.

7

Use chain to turn stems open (flat sides facing the side); then, use cord to extend carriages across headrail

Use la cadena para abrir los vástagos (los laterales planos deben estar orientados hacia el lateral); luego, use el cordón para extender los carros por el riel.

Utiliser la chaîne pour pivoter les tiges en position ouverte (côté plat orienté vers le côté); ensuite, utiliser le cordon pour déplacer les chariots sur la longueur du rail de retenue

8

Locate 2 end panel vanes

Ubique los 2 paneles de los extremos de la tira

Repérez deux persiennes de panneau d'extrémité

Note: End panel vanes will be 2" vanes for inside or ceiling mount
Nota: Las hojas de los paneles de los extremos serán hojas de 5.1 cm para montaje interno o de techo
Remarque : Les persiennes d'extrémité du panneau seront des persiennes de 5,1 cm pour le montage à l'intérieur ou au plafond

VANE TOP VIEW

VISTA SUPERIOR DE LA TIRA

VUE SUPÉRIEURE DE LA PERSIENNE

Vane back side

Parte trasera de la tira

Arrière de la persienne

Vane front or crown side

Parte frontal o tipo corona de la tira

Devant de la persienne ou côté couronné

Left end panel vane

Panel del extremo izquierdo de la tira

Persienne de panneau d'extrémité gauche

Front of left end panel vane.

Slots should be closest to the window.

Parte frontal de la tira del panel del extremo izquierdo. Las ranuras deben estar lo más cerca posible de la ventana.

Devant de la persienne d'extrémité gauche. Les fentes doivent être le plus près de la fenêtre.

Right end panel vane

Panel del extremo derecho de la tira

Persienne de panneau d'extrémité droite

Back of right end panel vane.

Slots should be to closest to the window.

Parte posterior de la tira del panel del extremo derecho. Las ranuras deben estar lo más cerca posible de la ventana.

Arrière de la persienne d'extrémité droite. Les fentes doivent être le plus près de la fenêtre.

9

Attach vanes into stems

Conecte las tiras en los vástagos

Attacher les persiennes sur les tiges

Note: Crown side always faces to the right.

Starting on the right side of your blind, attach the right end vane to the first stem. Then, attach the middle vanes. Finally attach the left end vane to the last stem.

Nota: El lado de corona siempre está orientado hacia la derecha.

Comenzando con el lado derecho de la persiana, fije la tira del extremo derecho con el primer vástago. Luego, fije las tiras del medio. Por último, fije la tira del extremo izquierdo con el último vástago.

Remarque : le côté bombé est toujours orienté vers la droite.

En commençant par le côté droit de votre store, insérez la persienne d'extrémité droite dans la première tige. Ensuite, insérez les persiennes du milieu. Finalement, insérez la persienne d'extrémité gauche dans la dernière tige.

10

Attach fabric to vanes

Conecte la tela a las tiras

Attacher le tissu aux persiennes

Cleaning and care

Cuidado y limpieza

Soins et nettoyage

Recommended instructions: Fabric is steam pressed in the manufacturing process. If desired, you may touch up fabric by steaming after installation. To steam, install headrail, vanes and attach fabric to top of vanes with snaps. Do not attach fabric at bottom of vanes. Apply steam by holding the steam iron or steam head 4" away from the fabric. Apply steam along the length of the fabric. **DO NOT apply steam directly against the fabric. DO NOT iron the fabric pleats.** Hang damp sheer on vanes and reshape. Allow fabric to dry with the vanes in the open position. Fabric may be feather dusted or vacuumed at a low suction setting to remove dust. Fabric is machine washable. Use the gentle cycle, warm water, delicate wash and mild laundry detergent. Do not use chlorine bleach. **DO NOT machine dry the fabric.**

Instrucciones recomendadas: La tela se prensa a vapor en el proceso de fabricación. Si lo desea, puede dar retoques a la tela tratándola al vapor después de la instalación. Para tratar al vapor, instale un riel, las paletas y sujete la tela en la parte superior de las paletas con cierres a presión. No sujete la tela en la parte inferior de las paletas. Para aplicar vapor, sujete la plancha a vapor o el cabezal a vapor a 10 cm de distancia de la tela. Aplique vapor a lo largo de toda la tela. **NO aplique vapor directamente contra la tela. NO planche los pliegues de la tela.** Cuélguela mojada de las hojas y estírela. Permita que se seque con las hojas en la posición abierta. La tela puede limpiarse con un plumero o aspirarse con una configuración de baja succión para quitar el polvo. La tela puede lavarse en lavarropas. Emplee el ciclo suave, agua tibia, un lavado delicado y detergente suave para lavar la ropa. La tela puede colgarse en las paletas para secarla. No emplee lejía. **NO lave la tela en lavarropas.**

Directives recommandées : le tissu est pressé à la vapeur au cours du processus de fabrication. Si vous le désirez, vous pouvez retoucher le tissu à la vapeur après l'installation. Pour presser à la vapeur, installez le rail de retenue, les persiennes et fixez le tissu sur la partie supérieure des persiennes avec les mousquetons. Ne fixez pas le tissu dans la partie inférieure des persiennes. Appliquez de la vapeur en tenant le fer à vapeur ou la tête de vapeur à une distance de 10 cm du tissu. **Appliquez la vapeur sur la longueur du tissu. N'appliquez PAS la vapeur directement contre le tissu.** NE repassez PAS les plis du tissu. Suspendez le tissu humide sur les persiennes et remodelez-le. Laissez le tissu sécher en gardant les persiennes en position ouverte. Le tissu peut être déposé au plumero ou à l'aspirateur, à faible aspiration. Le tissu est lavable à la machine. Utilisez le cycle doux, de l'eau tiède, le lavage délicat et du détergent à lessive doux. N'utilisez pas du blanc de lessive au chlore. **Ne faites pas sécher le tissu dans une sècheuse.**

Customers located in the USA and Canada contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352
Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Clientes de México:llamar al 01-800-909-0793 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.

Importador en México:
Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.
Carretera Federal Reynosa a Matamoros Sin Número Edif 10A
Prologis Park, Ciudad Reynosa, Tamaulipas CP 88780
TEL. (899) 954-0361